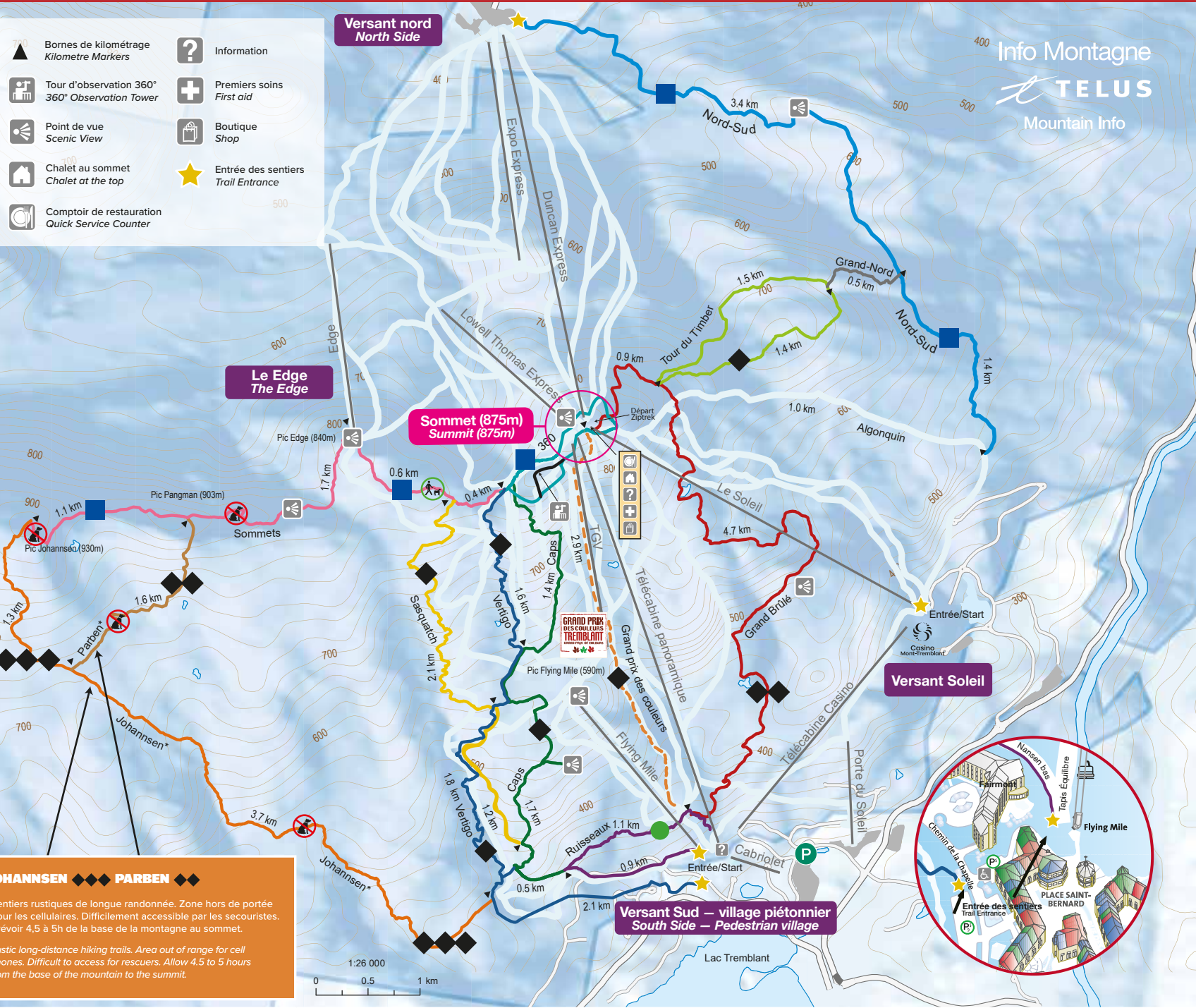


CARTE DES SENTIERS HIKING TRAIL MAP



EMMÈNE-MOI AU SOMMET

- Bornes de kilométrege
Kilometre Markers
- Information
- Tour d'observation 360°
360° Observation Tower
- Premiers soins
First aid
- Point de vue
Scenic View
- Boutique
Shop
- Chalet au sommet
Chalet at the top
- Entrée des sentiers
Trail Entrance
- Comptoir de restauration
Quick Service Counter



Info Montagne
TELUS
Mountain Info

JOHANNSEN ◆◆◆ PARBEN ◆◆

*Sentiers rustiques de longue randonnée. Zone hors de portée pour les cellulaires. Difficilement accessible par les secouristes. Prévoir 4,5 à 5h de la base de la montagne au sommet.

*Rustic long-distance hiking trails. Area out of range for cell phones. Difficult to access for rescuers. Allow 4.5 to 5 hours from the base of the mountain to the summit.

SENTIER TRAIL	COULEUR COLOUR	DIFFICULTÉ DIFFICULTY	DISTANCE	DURÉE ESTIMÉE ESTIMATED TIME	DÉNIVELÉ POSITIF ELEVATION GAIN
360°		● FACILE / EASY	2,5 km	45-60 min	66 m D+
Boucle faisant le tour complet du sommet de la montagne, offrant des vues spectaculaires sur tous les versants. Loop going around the summit of the mountain, offering spectacular views of all sides.					
RUISSEAUX		● FACILE / EASY	2 km	45-60 min	82 m D+
Boucle familiale qui démarre et se termine au village avec chute, passerelle, points de repos et points de vue panoramiques. Family loop starting and ending in the village with waterfall, footbridge, resting areas, and panoramic viewpoints.					
NORD-SUD		■ MODÉRÉ / MODERATE	5 km	2,5 h	
Sentier intermédiaire liant les bases des versants Soleil et Nord et passant par la piste Algonquin. De la base du versant Soleil à la jonction Grand Nord : 1,5 km (150 m D+) De la base du versant Nord à la jonction Grand Nord : 3,5 km (270 m D+) Intermediate trail linking the bases of Versant Soleil and Nord sides, passing through the Algonquin trail. From the base of Versant Soleil to the Grand Nord junction : 1,5 km (150 m D+) From the base of the North side to the Grand Nord junction : 3,5 km (270 m D+)					
SOMMETS		■ MODÉRÉ / MODERATE	3,7 km	1,5 h +	
Sentier rejoignant les trois sommets. Tremblant à Edge : 0,9 km (60 m D+) Trail linking the three peaks. Tremblant to Edge : 0,9 km (60 m D+) Edge à Johannsen : 2,8 km (157 m D+) Edge to Johannsen : 2,8 km (157 m D+)					
CAPS		◆ EXIGEANT / STRENUOUS	3,9 km	1,5-2 h	620 m D+
Passant près du sommet Flying Mile, piste offrant de nombreux points de vues. Accessible via le sentier Ruisseaux. Passing near the Flying Mile peak, this trail offers numerous viewpoints. Accessible via the Ruisseaux trail.					
GRAND PRIX DES COULEURS		◆ EXIGEANT / STRENUOUS	2,9 km	60-90 min	611 m D+
Voie la plus directe pour rejoindre le sommet depuis la base Sud en empruntant les pistes de ski. The most direct route to reach the summit from the South base by going up the ski slopes					
SASQUATCH		◆ EXIGEANT / STRENUOUS	3,3 km	1,5 h	460 m D+
Parcours sinueux montant le versant Sud et se connectant à la piste Sommets. Accessible via les sentiers Vertigo et/ou les caps Winding path ascending the South side and connecting to the Sommets trail. Accessible via Vertigo trails and/or The Caps trails.					
TOUR DU TIMBER		◆ EXIGEANT / STRENUOUS	2,9 km	2 h	267 m D+
Trajet en boucle entre les versants Nord et Soleil accessible via Grand Brûlé depuis le sommet. Loop trail between the North and Soleil sides accessible via Grand Brûlé from the summit.					
VERTIGO		◆ EXIGEANT / STRENUOUS	5,6 km	1,5 h +	602 m D+
Menant de la base au sommet, offrant vues panoramiques et défis stimulants pour randonneurs intermédiaire et avancé. From the base to the summit, offering panoramic views and challenges for intermediate and advanced hikers.					
GRAND BRÛLÉ		◆◆ TRÈS EXIGEANT / VERY STRENUOUS	5,6 km	3 h +	640 m D+
Sentier forestier sinueux et difficile, menant de la base au sommet. Accessible via le sentier Ruisseaux. Winding and challenging forest trail leading from the base to the summit. Accessible via the Ruisseaux trail.					
PARBEN		◆◆ TRÈS EXIGEANT / VERY STRENUOUS	1,6 km	20-45 min	127 m D+
Parcours alternatif pour rejoindre le sentier Sommets depuis le sentier Johannsen. Alternative route to join the Sommets trail from the Johannsen trail.					
JOHANNSEN		◆◆◆ TRÈS TRÈS EXIGEANT / VERY VERY STRENUOUS	5 km	3 h ++	700 m D+
Aventure sauvage et rustique menant au sommet du Pic Johannsen, pour randonneurs expérimentés. Accessible via le sentier Vertigo. Zone hors de portée pour les cellulaires et difficilement accessible par les secouristes. Il est fortement recommandé de ne pas entreprendre ce sentier seul. Wild and rugged adventure leading to the summit of Johannsen Peak, for experienced hikers. Accessible via the Vertigo trail. Cell phone reception is not available in this area, and access for rescuers is difficult. It is strongly recommended not to undertake this trail alone.					

Pour toute urgence / For emergencies
Patrouille / Patrol
819-681-5911

ATTENTION / CAUTION
Aidez-nous à garder la montagne propre ! Vous trouverez des poubelles et des bacs de recyclage à la base et au sommet de la télécabine.
Please help us to keep the trails free of any waste! You will find garbage cans and recycling bins at the base and at the top of the gondola.